

Gigaset

E290

Последняя полная версия руководства
пользователя представлена по адресу
www.gigaset.com/manuals



Содержание

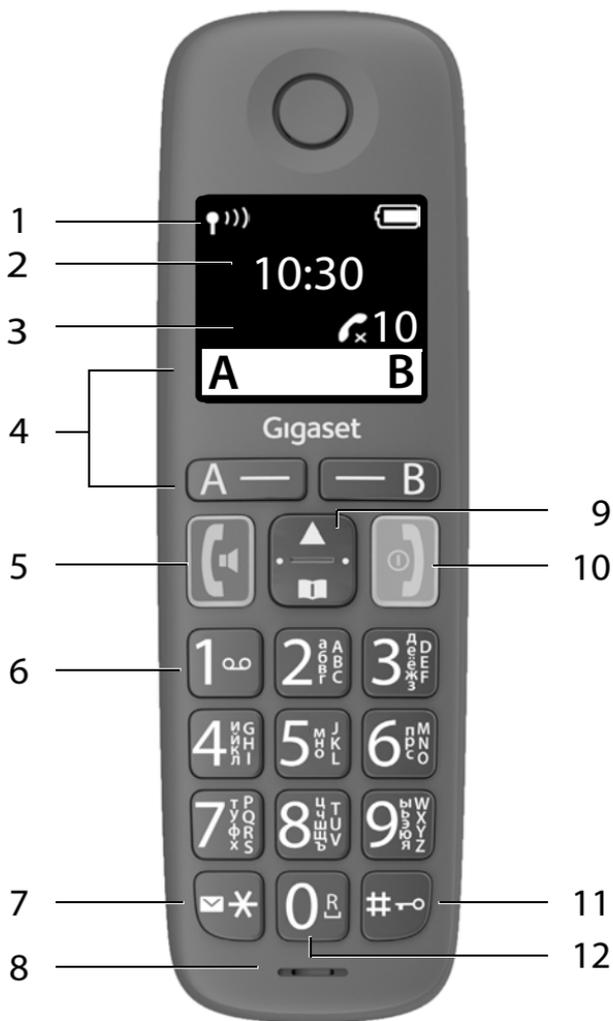
Общие сведения	5
Правила техники безопасности	10
Начало работы	12
Содержимое упаковки	12
Базовый блок	13
Подключение трубки	14
Работа с трубкой	17
Включение и выключение телефонной трубки	17
Блокировка и снятие блокировки клавиатуры	17
Изменение громкости трубки/громкой связи	17
Клавиша управления	18
Дисплей	19
Навигация по меню	20
Совершение вызовов	21
Совершение вызова	21
Прием вызова	23
Режим громкой связи	23
Отключение микрофона	23
Совершение внутренних вызовов	24
Определение номера вызывающего абонента	26
Автоматический выбор оператора связи (предварительный набор)	26
Списки вызовов/сообщений	28
Список вызовов	29
Список сообщений	29
Телефонный справочник	30
Сетевой почтовый ящик	32
Ввод номера	32
Воспроизведение сообщений	32

Дополнительные функции	33
Быстрый доступ	33
Будильник	34
Режим «Радионяня» (контроль помещения)	35
Экономичный режим ECO DECT	37
Защита от нежелательных вызовов	38
Расширение функциональных возможностей телефона	39
Работа с несколькими телефонными трубками	39
Поддержка ретранслятора	41
Работа базового блока с маршрутизатором/УАТС	42
Настройки телефона	43
Дата и время	43
Страна и язык (если поддерживается)	43
Дисплей	44
Тональные и другие сигналы	45
Система	47
Служба сервиса и поддержки	49
Вопросы и ответы	50
Условия гарантийного обслуживания	51
Рекомендации изготовителя	54
Допуск к эксплуатации	54
Защита данных	55
Меры экологической безопасности	55
Уход за устройством	56
Контакт с жидкостью	56
Технические характеристики	57
Обзор меню	60
Алфавитный указатель	63



Некоторые функции, описанные в этом руководстве пользователя, могут быть недоступны в зависимости от страны, оператора связи или модели базового блока.

Общие сведения



Изменение языка дисплея (→ стр. 16)

Общие сведения

- 1 **Панель индикаторов состояния** (→ стр. 20)
Значки показывают текущие настройки и состояние телефона.
- 2 **Время** (→ стр. 43)
- 3 количество пропущенных вызовов
- 4 **Дисплейные клавиши**
Быстрый набор номера (→ стр. 21); различные функции (→ стр. 19)
- 5 **Клавиша соединения/клавиша громкой связи**
Прием вызова; выбор отображаемого номера; открытие списка повторного набора
Начало набора номера
 - ▶ **Кратковременно нажмите**
 - ▶ **Нажмите и удерживайте**
- 6 **Клавиша 1**
доступ к сетевому почтовому ящику
 - ▶ **Нажмите и удерживайте**
- 7 **Клавиша сообщений / клавиша со звездочкой**
Доступ к спискам сообщений и вызовов
Мигает: новое сообщение или новый вызов
Переключение с импульсного набора на тональный
 - ▶ **Нажмите и удерживайте**
 - ▶ **Кратковременно нажмите**
- 8 **Микрофон**
- 9 **Клавиша управления/клавиша меню** (→ стр. 18)
Открытие меню; открытие справочника; перемещение между пунктами меню и полями ввода
Включение/отключение сигнала вызова; изменение громкости вызова
 - ▶ **Кратковременно нажмите**
 - ▶ **Нажмите и удерживайте**
- 10 **Клавиша завершения вызова/клавиша включения/выключения**
Завершение вызова; функция отмены; возврат на один уровень
Возврат в режим готовности; включение/выключение трубки
 - ▶ **Кратковременно нажмите**
 - ▶ **Нажмите и удерживайте**
- 11 **Клавиша с решеткой / клавиша блокировки**
Блокировка и снятие блокировки клавиатуры; ввод паузы при наборе номера
Переключение между буквами верхнего/нижнего регистра и цифрами
 - ▶ **Нажмите и удерживайте**
 - ▶ **Кратковременно нажмите**
- 12 **Клавиша повторного вызова** (→ стр. 42)
Консультационный вызов (мигает)
 - ▶ **Нажмите и удерживайте**



Если имеется несколько функций, то функция кнопки зависит от контекста.

Цвет и форма устройства могут отличаться от указанных на рисунке.

Базовый блок



Кнопка регистрации/поиска

Поиск телефонной трубки:

▶ Нажмите **кратковременно**

Регистрация трубок:

▶ Нажмите и **удерживайте**

Символы, используемые в этом руководстве пользователя

Символы

	Предупреждения, несоблюдение которых может привести к повреждению устройств или травме.
	Важная информация о работе и надлежащей эксплуатации или функциях, которые могут привести к дополнительным затратам.
	Необходимые условия выполнения последующего действия.
	Дополнительная справочная информация.

Кнопки

Клавиша	Значок	Значение	Клавиша	Значок	Значение
		Клавиша соединения / громкой связи			Клавиша завершения вызова
		Клавиша управления со стрелками влево, вверх, вправо, вниз			Клавиша с решеткой
	От  до 	Клавиши с цифрами / буквами			Клавиша сообщений / клавиша со звездочкой
		Дисплейные клавиши, функции которых зависят от ситуации → стр. 19			

Процедуры

Пример. Включение/отключение автоответчика:

- ▶  ▶  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Трубка** ▶ **OK** ▶  **Автоответчик** ▶ **OK** (= включен)

Шаг	Значение
▶ 	Нажмите правую часть клавиши управления. Открывается меню.
▶  Настройки	С помощью клавиши управления  выберите пункт Настройки .
▶ OK	Нажмите OK для подтверждения. Откроется подменю Настройки .
▶  Трубка	Выберите пункт Трубка с помощью клавиши управления  .
▶ OK	Нажмите OK для подтверждения. Откроется подменю Трубка .
▶  Автоответчик	Выберите пункт Автоответчик с помощью клавиши управления  .
▶ OK	Включите или выключите с помощью OK . Функция включена <input checked="" type="checkbox"/> / отключена <input type="checkbox"/> .

Правила техники безопасности



Перед использованием телефона внимательно прочитайте инструкции по технике безопасности и руководство по эксплуатации.



Телефон не может работать при неисправном электропитании. Он также **не может передавать экстренные вызовы**.

Номера экстренного вызова **невозможно** набрать, если **кнопки или дисплей заблокированы!**



Используйте только **перезаряжаемые аккумуляторы**, которые отвечают **техническим требованиям** (см. список разрешенных аккумуляторов → www.gigaset.com/service). Никогда не используйте обычные (одноразовые) батарейки или аккумуляторы других типов, так как это может значительно навредить Вашему здоровью и привести к травме. Аккумуляторы со следами повреждений должны быть заменены.



Запрещается использование трубки при открытой крышке аккумуляторного отсека.



Не пользуйтесь устройствами во взрывоопасных помещениях (например, окрасочных цехах).



Устройства не защищены от брызг. Не устанавливайте их во влажной среде, например в ванной или душевой комнате.



Используйте только адаптер питания, указанный на устройстве. Во время зарядки розетка электропитания должна быть удобно расположена по отношению к устройству.



Не используйте неисправное устройство или отдайте его в ремонт в наш сервисный центр, так как оно может создавать помехи другим беспроводным устройствам.



Не используйте устройство, если его дисплей поврежден или разбит. Острые края разбитого стекла или пластика могут повредить руки или лицо. Отправьте устройство для ремонта в отдел обслуживания.

Не подносите трубку к уху обратной стороной при звонке или в режиме громкой связи. Это может привести к серьезному хроническому ухудшению слуха.



Телефон может вызвать помехи (неприятный шум или свист) в аналоговом слуховом аппарате или привести к его перегрузке. Если Вам потребуется помощь, обратитесь к продавцу слухового аппарата.

Храните мелкие элементы питания и аккумуляторы, которые можно проглотить, в недоступном для детей месте.



Проглатывание аккумулятора может привести к ожогам, перфорации мягких тканей и смерти. Тяжелые ожоги могут возникать в течение 2 часов после проглатывания.

В случае проглатывания элемента питания или аккумулятора немедленно обратитесь за медицинской помощью.

Работающий телефон может воздействовать на находящееся поблизости медицинское оборудование. Следите за соблюдением технических требований с учетом конкретных условий работы (например, в кабинете врача).



Если Вы пользуетесь каким-либо медицинским устройством (например кардиостимулятором), обратитесь к изготовителю устройства. Он сообщит Вам сведения о восприимчивости данного устройства к внешним источникам высокочастотной энергии (технические характеристики изделия Gigaset см. в разделе «Технические характеристики»).

Начало работы

Содержимое упаковки

- Один базовый блок, один блок питания, один телефонный кабель
- Одна трубка, два аккумулятора, одна крышка аккумуляторного отсека
- Одно руководство пользователя

Состав комплекта каждой телефонной трубки в моделях с несколькими телефонными трубками:

- Одна телефонная трубка, одна зарядная подставка с блоком питания, два аккумулятора и одна крышка аккумуляторного отсека



Базовый блок и зарядная подставка рассчитаны на работу в закрытом сухом помещении при температуре от +5 °C до +45 °C.

Расположите базовый блок на нескользкой горизонтальной поверхности в центральной части квартиры или дома. Обычно ножки устройства не оставляют следов на поверхности. Однако разнообразие современных мебельных лаков и политур не позволяет полностью исключить возможность появления следов.

Запрещается подвергать телефон воздействию источников тепла и прямых солнечных лучей, а также других электрических устройств.

Защищайте телефон от сырости, пыли, агрессивных жидкостей и паров.

Максимальная высота установки этого устройства: 2 м.

Базовый блок

Подключение базового блока к электросети и телефонной сети

- ▶ Подключите телефонный разъем [1].
- ▶ Подключите блок питания [2] и вставьте провода в канавки для проводов.

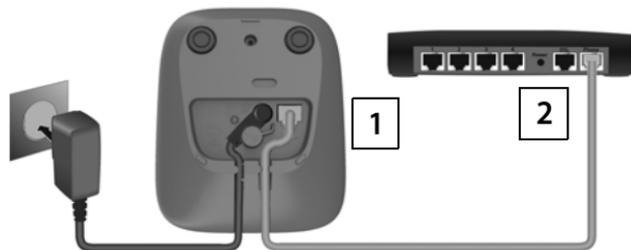


Блок питания должен быть **подключен постоянно**, поскольку телефон не работает без источника питания.

Подключение базового блока к маршрутизатору

Телефон также можно использовать через аналоговую линию маршрутизатора.

- ▶ Подключите телефонный кабель [1], второй конец подключите к аналоговому порту маршрутизатора [2].



Чтобы уменьшить возможное эхо, включите **Режим XES** (→ стр. 42).

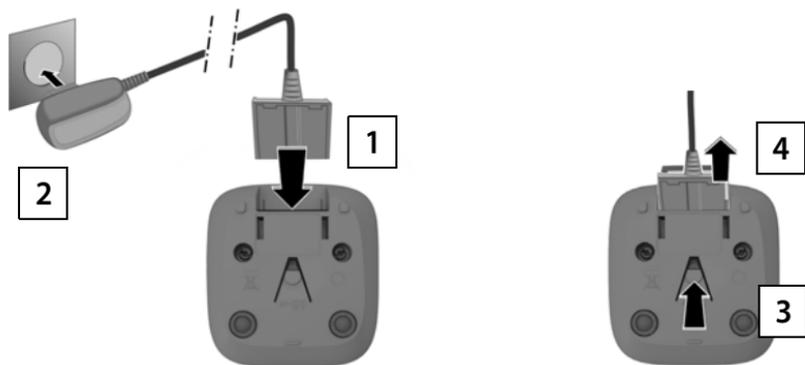
Подключение трубки

Подключение зарядной подставки (если она входит в комплект)

- ▶ Подсоедините плоский штекерный разъем блока питания **1** ▶
Подсоедините блок питания к розетке **2**.

Для отсоединения штекерного разъема от зарядной подставки выполните следующие действия.

- ▶ Нажмите кнопку фиксатора **3**. ▶ Вытяните штекерный разъем **4**.



Подготовка трубки к работе

Дисплей защищен пластиковой пленкой. **Снимите защитную пленку.**

Установка аккумуляторов



Устанавливайте только аккумуляторы: установка одноразовых гальванических элементов создает серьезную опасность для здоровья и может привести к травмам. В частности, возможно неустраняемое повреждение внешнего корпуса одноразовых гальванических элементов или их взрыв. Установка аккумуляторов, отличных от рекомендуемых, также может привести к нарушению нормальной работы устройства или его повреждению.



▶ Вставляя аккумуляторы, соблюдайте полярность (положение +/- показано на рисунке).



▶ Установите на место крышку аккумуляторного отсека, начиная с верхнего края.
▶ Нажмите на крышку до защелкивания фиксаторов.



Снятие крышки аккумуляторного отсека:
▶ Зацепите выемку на крышке и сдвиньте ее вниз.

Зарядка аккумуляторов

▶ Перед первым использованием аккумуляторов полностью зарядите их в базовом блоке или на зарядной подставке.



Когда аккумуляторы полностью заряжены, значок аккумулятора  на дисплее гаснет.



Во время зарядки аккумуляторы могут нагреваться. Это не опасно.

С течением времени емкость аккумуляторов по техническим причинам снижается.

Телефонные трубки из комплекта поставки уже зарегистрированы в базовом блоке. Однако если телефонная трубка не зарегистрирована (отображается текст **Зарегистрир. трубку** или **Трубку на базу**), зарегистрируйте ее вручную (→ стр. 39).

Изменение языка дисплея

Если на телефоне задан неизвестный пользователю язык дисплея, его можно изменить.

- ▶  ▶ Нажмите клавиши    **медленно** одну за другой ... отображается установленный язык (например, **English**)
- ▶ Выбор другого языка: ▶ Нажимайте клавишу управления , чтобы выбрать требуемый язык на экране, например **Français** ▶ **OK**  = выбран)

Установка даты и времени

Установка даты и времени необходима для правильного назначения даты и времени входящим вызовам и для настройки будильника.

- ▶  ▶  **Настройки** ▶ **OK** ▶ **Дата/время** ▶ **OK** ▶  Введите дату (день, месяц и год) в формате 8-значного числа ▶ **OK** ▶  Введите время (часы и минуты) в формате 4-значного числа ▶ **OK** (Отображается: **Сохранено**)

Перемещение позиции ввода влево или вправо: ▶ Нажмите клавишу управления  влево или вправо

Теперь телефон готов к работе.

Работа с трубкой

Включение и выключение телефонной трубки

Включение: ▶ При выключенной телефонной трубке нажмите и **удерживайте** клавишу завершения вызова 

Выключение: ▶ В режиме готовности телефонной трубки нажмите и **удерживайте** клавишу завершения вызова 

При помещении выключенной трубки в базовый блок или на зарядную подставку трубка автоматически включается.

Блокировка и снятие блокировки клавиатуры

Блокировка клавиатуры предотвращает случайное нажатие кнопок.

Блокировка и снятие блокировки клавиатуры: ▶  Нажмите и **удерживайте**

Включена блокировка клавиатуры: на дисплее отображается символ 

 Когда на телефонной трубке включается оповещение о вызове, блокировка клавиатуры автоматически отключается, позволяя принять вызов. По завершении вызова блокировка клавиатуры снова включается.

При включенной блокировке клавиатуры также невозможно выполнять экстренные вызовы.

Изменение громкости трубки/громкой связи

Во время вызова можно отрегулировать громкость **трубки** или **динамика** (5 уровней + функция дополнительной громкости).

- ▶ Нажмите верхнюю часть клавиши управления  ... отображается текущая настройка
- ▶  (= громче);  (= тише)



Функция дополнительной громкости (усиление)

▶ Нажимайте верхнюю часть клавиши управления  пока не будет достигнут самый высокий уровень

или

▶ Нажмите и **удерживайте** верхнюю часть клавиши управления  ... функция дополнительной громкости активируется немедленно



Настройка дополнительной громкости действует только во время вызова.



Эта настройка может причинить вред здоровью людей с нормальным слухом. Она предназначена только для людей с нарушением слуха или слабослышащих людей.

Присутствующие в телефонной линии шумы могут увеличиться.

Клавиша управления



Клавиша управления служит для перемещения между пунктами меню и полями ввода, а также для вызова определенных функций, зависящих от контекста.

В следующем описании та сторона клавиши управления (верхняя, нижняя, правая, левая), которую необходимо нажать в конкретной ситуации, помечена стрелкой; например, изображение  означает «нажмите правую сторону клавиши управления».

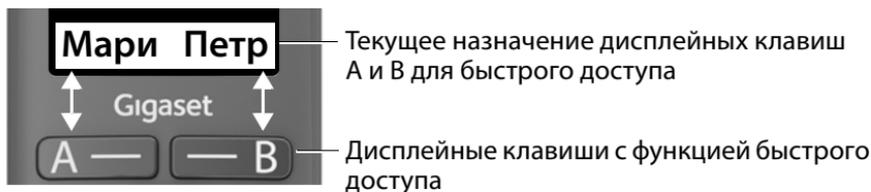
В режиме готовности	Во время разговора
 Открытие главного меню	Выключение микрофона
 Открытие главного меню Включение/выключение сигнала вызова	Регулировка громкости громкоговорителя для режимов телефонной трубки и громкой связи
 Открытие телефонного справочника	Открытие телефонного справочника
 Совершение внутреннего вызова/открытие списка трубок	Совершение внутреннего консультационного вызова

Дисплей

Дисплейные клавиши/функция быстрого доступа

При нажатии клавиш под дисплеем могут выполняться различные операции в зависимости от конкретной ситуации.

В режиме готовности



- ▶ Нажмите дисплейную клавишу ... выполняется набор сохраненного номера.

Настройка функции быстрого доступа: → стр. 33

Из меню



- ▶ Нажмите дисплейную клавишу ... функция появится на дисплее выше

Меню	Открытие подменю
OK	Подтверждение функции меню/сохранение записи
↶	Возврат на один уровень меню
<C	Удаление символа слева от курсора
→□	Копирование номера в справочник
□	Использование номера из справочника

Отображение функций, доступных с помощью клавиши управления

↶ ↕ Меню	Прокрутка вверх и вниз с помощью 
<C <> OK	Перемещение курсора  влево/вправо

Панель индикаторов состояния

Значки показывают текущие настройки и состояние телефона.

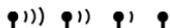


Включена блокировка клавиатуры



Звуковой сигнал вызова отключен

Радиосигнал между базовым блоком и трубкой



От хорошего до плохого



Нет приема



Включен режим ECO DECT **Без излуч.**

Уровень заряда аккумулятора



0–10 %



11–33 %



34–66 %



> 66 %

В процессе зарядки перед этим значком отображается символ ⚡.



Мигает

Аккумулятор почти полностью разряжен
(осталось меньше, чем на 10 минут разговора)

Навигация по меню

Функции телефона отображаются в меню, состоящем из нескольких уровней. Обзор меню: → стр. 60

- ▶ В **режиме готовности** телефона нажмите правую часть клавиши управления или нажмите верхнюю часть клавиши управления ... открывается меню.
- ▶ С помощью клавиши управления перейдите к требуемой функции
 - ▶ Подтвердите с помощью **OK**

Возврат назад на один уровень:

- ▶ Нажмите клавишу или **кратковременно** нажмите клавишу завершения вызова

Возврат в режим готовности:

- ▶ Нажмите и **удерживайте** нажатой клавишу завершения вызова

Дисплей автоматически вернется в режим ожидания через две минуты бездействия.

Совершение вызовов

Совершение вызова

▶  Введите номер ▶ Нажмите клавишу соединения  ... Номер набирается

или

▶ Нажмите и **удерживайте** клавишу соединения  ... Слышен тональный сигнал готовности линии ▶  Введите номер

Изменение громкости телефонной трубки во время разговора: ▶  ▶ С помощью  настройте громкость

Завершение вызова / Отмена набора номера: ▶ Нажмите клавишу завершения вызова 

Можно настроить автоматическое добавление префикса оператора связи перед каждым набираемым номером (**Предвар.наб.**).

Набор номера с помощью функции быстрого набора

Дисплейным клавишам А и В могут быть назначены номера для вызова. После назначения номера клавише имя соответствующего абонента отображается в нижней части дисплея слева или справа. Если клавиши не назначены, слева отображается А, а справа — В.



▶ Нажмите левую или правую дисплейную клавишу ... набирается заданный номер

Набор номера из телефонного справочника

▶ Откройте справочник с помощью  ▶  Прокрутите список до требуемой записи ▶ Нажмите клавишу соединения 

или

▶ Откройте телефонный справочник с помощью клавиши  ▶  Введите первую букву имени абонента ... Отображается первая запись на введенную букву ▶  Прокрутите список до требуемой записи ▶ Нажмите клавишу соединения 

Набор номера из списка повторного набора

В списке содержатся 10 номеров, набранных на телефонной трубке последними.

- ▶ Нажмите **кратковременно**  ▶  Выберите запись ▶ 

Управление записями в списке повторного набора

- ▶ Нажмите **кратковременно**  ▶  Выберите ▶ **Меню** ▶  Выберите функцию ▶ **OK**

Предусмотренные функции: **Использовать номер / Копировать в справочник / Удалить запись / Удалить список**

Набор номера из списка вызовов

Открытие списка вызовов: ▶ Нажмите и **удерживайте** нажатой клавишу сообщений  ▶  **Вызовы:** ▶ **OK**

- ▶  Прокрутите список до требуемой записи и нажмите ▶ клавишу соединения 

Набор номера с помощью клавиши быстрого набора

 Записи из телефонного справочника можно назначить клавишам 2–9.

- ▶ Нажмите и **удерживайте** клавишу быстрого набора, которой назначен требуемый номер

Набор номера одним нажатием

Предварительно заданный номер набирается нажатием **любой** клавиши. Это позволяет, например, детям, которые еще не могут сами ввести номер, звонить по заданному номеру.

Включение режима набора номера одним нажатием:

- ▶  ▶  **Диспетчер вызовов** ▶ **OK** ▶  **Вызов одним касанием** ▶ **OK** ▶ **Активация** ▶ **OK** ▶  Введите номер или используйте клавишу  , чтобы выбрать номер из справочника ▶ **OK**  = включено

Набор номера одним нажатием:

- ▶ Нажмите любую клавишу ... выполняется набор сохраненного номера

Отмена набора номера:

- ▶ Нажмите клавишу завершения вызова 

Завершение вызова, выполненного одним нажатием:

- ▶ Нажмите и **удерживайте** клавишу 

Прием вызова

Трубка оповещает о входящем вызове звуковым сигналом и сообщением на экране.

- ▶ Нажмите клавишу соединения 

Функция **Автоответчик** включена: ▶ Просто снимите трубку с зарядной подставки

Включение функции **Автоответчик**:

- ▶  ▶  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Трубка** ▶ **OK** ▶  **Автоответчик** ▶ **OK** (= включено)

Отключение звукового сигнала вызова: ▶ **Вык зв . . .** При этом вызов не прерывается, и на него можно ответить, пока на дисплее отображается соответствующая информация.

Режим громкой связи

В режиме громкой связи можно не подносить трубку к уху. Звук будет передаваться через динамик.

Включение/отключение режима громкой связи во время вызова и при прослушивании сообщений с автоответчика:

- ▶ Нажмите клавишу громкой связи 

Установка телефонной трубки в зарядную подставку во время вызова:

- ▶ Нажмите и удерживайте нажатой клавишу громкой связи  ▶ Поместите телефонную трубку в зарядную подставку

Настройка громкости динамика:

- ▶  ▶  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Трубка** ▶ **OK** ▶ **Аудио** ▶ **OK** ▶  **Громкость вызовов** ▶ **OK** ▶  **Громкость в реж.гром.связ.** ▶ **OK** ▶ Используйте клавишу  для регулировки громкости ▶ **OK**

Отключение микрофона

- ▶ Во время вызова нажмите клавишу управления  (вправо) . . . Микрофон трубки будет выключен

Совершение внутренних вызовов

Совершение внутренних вызовов

 Внутренние вызовы — это бесплатные звонки на трубки, зарегистрированные в одном и том же базовом блоке.

Вызов определенного внутреннего абонента:

- ▶  ▶ если зарегистрировано больше двух трубок: с помощью  выберите внутреннего абонента ▶ **ОК** или  ... Вызывается выбранная трубка

Вызов всех трубок («групповой вызов»)

- ▶  Нажмите и **удерживайте** или ▶  ▶ 

или

- ▶  ▶  **Вызвать всех** ▶ **ОК** или  ... Вызываются все зарегистрированные трубки. Вы будете соединены с первым внутренним абонентом, который ответит на вызов.

Завершение внутреннего вызова: ▶ Нажмите клавишу завершения вызова .

Совершение внутреннего консультационного вызова / Переадресация вызова

Во время **внешнего** вызова можно перевести этот вызов на **внутреннего** абонента или поговорить с ним в режиме консультационного вызова.

- ▶  ▶  Выберите требуемую трубку или **Вызвать всех** ▶ **ОК** ... Вызываются внутренние абоненты, внешний абонент услышит мелодию удержания линии

Возможные действия:

Разговор в режиме консультационного вызова: ▶ Говорите с внутренним абонентом

Возврат к внешнему вызову: ▶ Нажмите дисплейную клавишу 

Перевод внешнего вызова после ответа внутреннего абонента:

- ▶ Сообщите о внешнем вызове ▶ Нажмите клавишу завершения вызова 

Перевод внешнего вызова до ответа внутреннего абонента:

- ▶ Нажмите клавишу завершения вызова  ... Сразу выполняется переадресация внешнего вызова

Подключение к внешнему вызову

Во время внешнего вызова другой внутренний абонент может прослушивать разговор и участвовать в нем (в режиме конференц-связи).



Функция **Подслушив.** включена.

Включение/отключение внутреннего подключения

- ▶  ▶  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **База** ▶ **OK** ▶  **Подслушив.** ▶ **OK**
 = enabled)

Использование конференц-связи

Требуется подключиться к активному внешнему вызову на другой трубке.

- ▶ Нажмите и **удерживайте** клавишу соединения  ... Все абоненты слышат тональный сигнал

Завершение сеанса конференц-связи:

- ▶ Нажмите клавишу завершения вызова  ... Все абоненты слышат тональный сигнал

Когда **первый** внутренний абонент нажимает клавишу завершения вызова , соединение между подключившейся трубкой и внешним абонентом сохраняется.

Определение номера вызывающего абонента

Во время вызова номер вызывающего абонента передается на устройство получателя (CLI — определение номера вызывающего абонента) и может отображаться на его дисплее (CLIP — представление номера вызывающего абонента). Если номер вызывающего абонента скрыт, он не отображается на устройстве получателя. Такой вызов является анонимным (CLIR — запрет определения номера вызывающего абонента).



Вы разрешили оператору связи показывать номер вызывающего абонента (CLIP) на дисплее.

Вызывающий абонент разрешил оператору связи отправлять телефонный номер (CLI).

Отображение вызывающего абонента для входящих вызовов

Определение номера вызывающего абонента

Отображается номер вызывающего абонента. Если номер вызывающего абонента сохранен в телефонном справочнике, отображается имя абонента.

Автоматический выбор оператора связи (предварительный набор)

Можно задать префиксы операторов (номера предварительного набора), которые при наборе будут **автоматически** добавляться перед определенными номерами. Например, чтобы совершать звонки за границу через определенного оператора связи, можете сохранить здесь его префикс.

В списке **С предв. наб.** введите префиксы (начальные цифры) номеров, для которых вы хотите использовать номер предварительного набора.

В списке **Без предв. наб.** введите исключения для списка **С предв. наб.**

Пример:

Ном.предв.наб.	0999	➔	Номер	Выбранный номер
С предв. наб.	08		07112345	▶ 07112345
Без предв.наб.	081		08912345	▶ 0999 08912345
	084		08412345	▶ 08412345

При наборе всех номеров, начинающихся с **08**, за исключением начинающихся с **081** и **084**, в качестве префикса вводится номер предварительного набора **0999**.

Ввод номера предварительного набора

- ▶ ▶ Настройки ▶ ОК ▶ База ▶ ОК ▶ Предвар.наб. ▶ ОК ▶ Ном.предв.наб. ▶ ОК ▶ Введите номер или выберите номер из телефонного справочника ▶ ОК

Создание списка префиксов с предварительным набором

- ▶ ▶ Настройки ▶ ОК ▶ База ▶ ОК ▶ Предвар.наб. ▶ ОК ▶ С предв. наб. ▶ ОК ▶ Выберите в списке запись (1 – 11) ▶ ОК ▶ Введите начальные цифры (префикс) номера, для которого требуется ввод номера предварительного набора ▶ ОК ▶ При необходимости выберите другую запись и введите другие номера

Создание списка префиксов без предварительного набора

- ▶ ▶ Настройки ▶ ОК ▶ База ▶ ОК ▶ Предвар.наб. ▶ ОК ▶ Без предв.наб. ▶ ОК ▶ Выберите в списке запись (1 – 11) ▶ ОК ▶ Введите исключения для списка С предв. наб. ▶ ОК ▶ При необходимости выберите другую запись и введите другие номера

Полное отключение предварительного набора

- ▶ ▶ Настройки ▶ ОК ▶ База ▶ ОК ▶ Предвар.наб. ▶ ОК ▶ Ном.предв.наб. ▶ ОК ▶ Удалите номер предварительного набора с помощью дисплейной клавиши ▶ ОК

Списки вызовов/сообщений

Для сохранения информации о различных событиях телефон использует списки:

- Список вызовов: номера всех входящих и пропущенных вызовов
- Список сетевого почтового ящика: сообщения в сетевом почтовом ящике

При появлении в одном из этих списков **новой записи** воспроизводится информационный сигнал. По умолчанию мигает клавиша сообщений , а на дисплее отображается следующее сообщение:

 + номер для пропущенных вызовов

 + номер для новых голосовых сообщений

Отключение отображения новых сообщений

▶     0  5  7

97

Выберите тип сообщения:

▶ Нажмите клавишу для пропущенных вызовов

 5

▶ Нажмите клавишу для сообщений на в сетевом почтовом ящике

 7

975 SET; [0]

Настройка действия для новых сообщений:

▶ Нажмите клавишу Наличие новых сообщений отображается (по умолчанию).

 0

▶ Нажмите клавишу Наличие новых сообщений не отображается

 1 

975 SET; [1]

Сохранение настройки: ▶ **OK**



Новая настройка вступает в силу только после получения следующего нового сообщения.

Если вызовы сохраняются в сетевом почтовом ящике, то при соответствующей настройке поступает сообщение (зависит от оператора связи).

Список вызовов

Предварительное условие: CLIP

В зависимости от типа списка, сохраняются все номера последних 25 входящих вызовов или только пропущенные вызовы.

Задание типа списка

- ▶ ▶ Настройки ▶ ОК ▶ База ▶ ОК ▶ Тип спис. выз. ▶ ОК ▶ Пропущ.выз / Все вызовы ▶ ОК (= выбрано)

Открытие списка вызовов

- ▶ Нажмите и **удерживайте** нажатой клавишу сообщений *... Отображаются списки для выбора ▶ **Вызовы:**

Запись показывает: количество новых записей + количество старых, прочитанных записей

Вызовы: 01+02

Открытие списка: ▶ ОК ... Отображается последний входящий вызов

- ▶ С помощью прокрутите список

Использование других функций

- ▶ Выберите запись ▶ **Меню** ▶ С помощью выберите функцию:

Удал. запись Удалить текущую запись

Зап.ном.в дир. Копировать запись в телефонный справочник

Скопировать в список блок.

Копировать номер в черный список

Дата/время Показать дату и время вызова (если установлены)

Состояние **Нов.выз.:** новый пропущенный вызов. **Стар.выз.:** запись уже прочитана

Удал. список Удаление всех записей.

Примечание. Будут удалены все **старые и новые** записи

Список сообщений

Список сетевого почтового ящика можно использовать для того, чтобы прослушать сообщения, оставленные в сетевом почтовом ящике.

Открытие списка сетевого почтового ящика:

- ▶ Нажмите и **удерживайте** нажатой клавишу сообщений *... Отображаются списки для выбора ▶ **От.сети:** ▶ ОК

Телефонный справочник

Каждая телефонная трубка имеет свой локальный телефонный справочник. Однако записи можно передавать на другие телефонные трубки (→ стр. 31).

Можно сохранять до 150 номеров (макс. 22 цифры) и связанных с ними имен (макс. 16 символов).

Открытие телефонного справочника: ▶ Нажмите вниз на клавише управления 

Создание записи в телефонном справочнике

Первая запись:

▶  ... Тел.спр.пуст - созд. запись? ▶ ОК ▶  Введите номер телефона ▶ ОК ▶  Введите имя ▶ ОК

Дополнительные номера:

▶  ▶ Меню ▶ Новая запись ▶ ОК ▶  Введите номер телефона ▶ ОК ▶  Введите имя ▶ ОК

Выбор/редактирование записи из справочника

- ▶  Открытие телефонного справочника
- ▶ С помощью  пролистайте список до записи с нужным именем или
- ▶ Введите первую букву имени ▶ с помощью  пролистайте список до нужной записи

Отображение номера: ▶ Меню ▶  Информация о номере ▶ ОК

Изменение записи: ▶ Меню ▶  Изменить запись ▶ ОК ▶ Удалите символы с помощью клавиши  ▶ Измените запись путем ввода с клавиатуры  ▶ ОК

Назначение клавиш быстрого набора

- ▶  ▶  Выберите запись ▶ Меню ▶  Назнач. клав ▶ ОК ▶  Выберите клавишу ▶ ОК (☑ = выбрано)

Отмена назначения клавиши:

- ▶  ▶  Выберите запись ▶ Меню ▶  Назнач. клав ▶ ОК ▶  Нет г.клав. ▶ ОК (☑ = выбрано)

Удаление справочника (записи)

Удаление записи из справочника

- ▶  ▶  Выберите запись ▶ Меню ▶  Удалить запись ▶ ОК

Удаление справочника

- ▶  ▶ Меню ▶  Удалить список ▶ ОК ▶ Подтвердите удаление нажатием клавиши ОК

Передача телефонного справочника (записи) на другую телефонную трубку



Телефонные трубки, на которых выполняются передача и прием, должны быть зарегистрированы на одном и том же базовом блоке.

Другая трубка и базовый блок могут отправлять и принимать записи телефонного справочника.

Передача записи из телефонного справочника на другую трубку

- ▶  ▶  Выберите запись ▶ Меню ▶  Передать запись ▶ ОК ▶  Выберите внутренний номер принимающей трубки ▶ ОК

Передача телефонного справочника на другую трубку

- ▶  ▶ Меню ▶  Передать список ▶ ОК ▶  Выберите внутренний номер принимающей трубки ▶ ОК

Сетевой почтовый ящик



Сетевой почтовый ящик регистрируется у оператора связи.

Ввод номера

▶ ▶ Автоответчик ▶ ОК ▶ Сетев. АО ▶ ОК ▶ Введите номер ▶ ОК ... Сетевой почтовый ящик включен



Чтобы включить или выключить сетевой почтовый ящик, используйте номер и код доступа к функциям оператора связи. За дополнительными сведениями обращайтесь к оператору связи.

Воспроизведение сообщений

Из меню: ▶ ▶ Автоответчик ▶ ОК ▶ Прослушать ▶ ОК ▶ Сетев. АО ▶ ОК

С помощью клавиши 1:

▶ Нажмите и **удерживайте** клавишу

Из списка сообщений:

▶ Нажмите и **удерживайте** нажатой клавишу сообщений ... Отображаются списки для выбора ▶ От.сети: ▶ ОК

Дополнительные функции

Быстрый доступ

Номера для вызова могут быть назначены дисплейным клавишам А и В. При нажатии клавиши выполняется набор указанного номера.

Если клавиши не назначены, в левой части дисплея отображается А, а в правой части дисплея отображается В.



Назначение клавиши

- ▶ В режиме готовности телефона нажмите клавишу А или В ▶ ОК
- или
- ▶ ▶ Диспетчер вызовов ▶ ОК ▶ Функцион. клавиша "А" / клавиша "В" ▶ ОК
- ▶ Быстрый набор ▶ ОК ▶ Введите номер телефона ▶ ОК ▶ Введите имя
или используйте номер из справочника: ▶ ▶ Выберите запись ▶ Подтвердите номер нажатием ОК ▶ Подтвердите имя нажатием ОК
- ▶ ОК (= клавиша быстрого доступа включена)

Как только клавише назначается номер, на дисплее над клавишей начинает отображаться введенное имя. Если имя не задано, отображается номер для вызова.

Отключение быстрого доступа

- ▶ ▶ Диспетчер вызовов ▶ ОК ▶ Функцион. клавиша "А" / клавиша "В" ▶ ОК ▶ Нет функции ▶ ОК (= клавиша быстрого доступа отключена)

Будильник



Дата и время установлены.

Включение и выключение будильника

- ▶ ▶ Будильник ▶ ОК ▶ Активация ▶ ОК (= включен)
- ▶ Введите время срабатывания будильника в минутах и секундах ▶ ОК

Будильник включен: вместо даты на дисплее отображается время срабатывания, а слева от него — значок будильника.

Установка/изменение времени срабатывания

- ▶ ▶ Будильник ▶ ОК ▶ Время пробуждения ▶ ОК ▶ Введите время срабатывания будильника в часах и минутах ▶ ОК

Выключение сигнала будильника

Сигнал будильника отображается на экране и сопровождается выбранным звуковым сигналом.

- ▶ **Выкл.** ... Сигнал будильника отключается на 24 часа

или

- ▶ Нажмите **Отлож.** или любую клавишу ... На дисплее отображается **Отлож.**, сигнал будильника повторяется по истечении 5 минут

Режим «Радионяня» (контроль помещения)

Если включен режим «Радионяня», при превышении заданного уровня шума вблизи телефонной трубки выполняется исходящий вызов на сохраненные внешние телефонные номера или на все трубки, зарегистрированные для данного телефона (внутреннего). Вызов на внешний номер отменяется приблизительно через 90 секунд.

Функция **Двустор. связь** позволяет ответить на вызов "радионяни". Эта функция служит для включения или отключения режима громкой связи на телефонной трубке, расположенной в детской комнате.

В режиме «Радионяня» входящие вызовы сопровождаются только индикацией на дисплее (**звуковой сигнал вызова отключен**). Яркость подсветки дисплея снижена до 50 %. Предупредительные тональные сигналы деактивированы. Предупредительные тональные сигналы отключены. Все клавиши, кроме дисплейных, отключены.

При приеме входящего вызова действие режима «Радионяня» приостанавливается, но по завершении вызова этот режим **остаётся** включенным. Выключение и последующее включение телефонной трубки не приводит к отключению режима «Радионяня».



Расстояние между трубкой и ребенком должно составлять от 1 до 2 м. Микрофон должен быть направлен на ребенка.

В этом режиме время работы телефонной трубки без подзарядки сокращается. Поэтому по мере необходимости помещайте телефонную трубку в зарядную подставку.

Режим «Радионяня» активизируется через 20 секунд после включения.

Автоответчик для заданного номера должен быть выключен.

После включения режима выполните следующие действия:

- ▶ Проверьте чувствительность.
- ▶ Проверьте соединение, убедившись в поступлении вызова на заданный номер.

Включение и настройка режима «Радионяня»

▶  ▶  Радионяня ▶ ОК

Включение/отключение:

▶ **Активация** ▶ ОК (= включено) . . . если номер телефона для вызова уже введен, режим «Радионяня» включается немедленно

Ввод/изменение номера для вызова:

▶  **Вызов цел. номера** ▶ ОК ▶  Выберите **Внутренний** или **Внешний вызов** ▶ ОК ▶ в случае **Внешний вызов** введите номер телефона ▶ ОК

Когда режим «Радионяня» включен и трубка находится в режиме ожидания, на дисплее отображаются надпись **Радионяня** и номер для вызова.

Включение/отключение двусторонней голосовой связи:

▶  **Двустор. связь** ▶ ОК (= включено)

Отключение режима «Радионяня» и отмена вызова

Отключение режима «Радионяня»

▶ В состоянии готовности нажмите клавишу управления меню **Выкл.**

Отмена вызова ▶ Нажмите клавишу завершения вызова  во время воспроизведения тревожного сигнала

Дистанционное отключение режима «Радионяня»



Выполняется переадресация тревожного сигнала на заданный внешний номер.

Телефон, на котором принимается сигнал, поддерживает тональный набор.

▶ Примите вызов тревожного сигнала ▶ Нажмите клавиши  
Режим «Радионяня» отключается, трубка переходит в режим ожидания. Параметры режима «Радионяня» на телефонной трубке (например, отключение звукового сигнала вызова) действуют до нажатия клавиши управления меню **Выкл.**



Режим «Радионяня» невозможно включить повторно дистанционно.

Повторное включение: (→ стр. 36)

Экономичный режим ECO DECT

По умолчанию для устройства задана максимальная дальность связи. Это гарантирует наилучшее качество связи между телефонной трубкой и базовым блоком. В режиме готовности трубка не передает никаких сигналов (она работает без излучения). Беспроводной сигнал малой мощности для поддержания связи между базовым блоком и телефонной трубкой передается только с базового блока. Во время вызова мощность передачи автоматически настраивается в зависимости от расстояния между базовым блоком и телефонной трубкой. Чем ближе телефонная трубка к базовому блоку, тем ниже мощность излучения.

Снижение мощности излучения на величину, достигающую 80 %

Включение/отключение максимальной дальности:

- ▶  ▶  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **База** ▶ **OK** ▶  **ECO DECT** ▶ **OK** ▶ **Макс. диап.** ▶ **OK** ( = дальность и излучение уменьшены)



Дальность действия можно увеличить с помощью ретранслятора.

Отключение излучения в режиме готовности

Беспроводные сигналы базового блока также можно выключить с помощью настройки **Без излуч.**

- ▶  ▶  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **База** ▶ **OK** ▶  **ECO DECT** ▶ **OK** ▶ **Без излуч.** ▶ **OK** (= излучение отключено)



Все зарегистрированные трубки должны поддерживать эту функцию.

Для быстрого установления соединения при входящем вызове трубка мгновенно переключается в режим «готовности к приему». Это увеличивает потребление энергии, поэтому время работы трубки в режиме ожидания и разговора сокращается.

Если включен режим **Без излуч.**, на трубке не отображается значок дальности связи и предупреждение о дальности связи. Возможность связи проверяется путем попытки установления соединения.

- ▶ Нажмите и **удерживайте** нажатой клавишу соединения  ... подается звуковой сигнал вызова.

Защита от нежелательных вызовов

Черный список

Можно добавить в черный список до 32 номеров. Если черный список включен, для вызовов с номеров из этого списка сигнал вызова не подается. Этот режим применяется ко всем зарегистрированным телефонным трубкам.

Включение/отключение черного списка

- ▶  ▶  Диспетчер вызовов ▶ ОК ▶ Черный список ▶ ОК ▶ Активация ▶ ОК (☑ = включен)

Отображение/редактирование черного списка

- ▶  ▶  Диспетчер вызовов ▶ ОК ▶ Черный список ▶ ОК ▶ Блокир. номера ▶ ОК ... отображается список заблокированных номеров ▶ с помощью стрелок  прокрутите список

Создание записи:

- ▶ Меню ▶ Новая запись ▶ ОК ▶  введите номер

Удаление записи:

- ▶  Выберите запись ▶ Нажмите дисплейную клавишу **<C**

Перенос номера из списка вызовов в черный список

- ▶ Открытие списка вызовов: Нажмите клавишу сообщений  * ▶ 
Вызовы: ▶ ОК ▶  Выберите запись ▶ ОК ▶ Коп.в черн.сп. ▶ ОК

Расширение функциональных возможностей телефона

Работа с несколькими телефонными трубками

В базовом блоке можно зарегистрировать до четырех телефонных трубок.

Каждому устройству назначается внутреннее имя и внутренний номер (INT 1 – INT 4). Эти назначения можно изменить.

Все внутренние номера уже назначены: ► отмените регистрацию неиспользуемых устройств

Регистрация телефонной трубки

На дисплее мигает сообщение **Зарегистрир. трубку** или **Трубку на базу**.

Регистрация путем установки трубки на базовый блок

► Установите трубку на базовый блок ... На дисплее отображается сообщение **Регистрация**

Регистрация с помощью дисплейной клавиши или через меню



Процедуру регистрации необходимо запустить **как на базовом блоке, так и на телефонной трубке**. Эти действия следует выполнить в течение **60 секунд**.

На телефонной трубке

► Нажмите дисплейную клавишу **Зарег.**

или

►  ►  **Настройки** ► **OK** ►  **Трубка** ► **OK** ►  **Регистрация трубки** ... На дисплее отображается **Регистрация**

После начала процедуры регистрации на базовом блоке запрашивается системный PIN-код:

► Введите системный PIN-код базового блока (по умолчанию: 0000) ► **OK**

На базовом блоке

► В течение максимум **60 секунд** нажмите и **удерживайте** клавишу регистрации/поиска не менее 3 секунд.



Процесс регистрации занимает около 1 минуты. Трубке присваивается наименьший из свободных внутренних номеров (1–4). Если внутренние номера от 1 до 4 уже назначены другим устройствам, трубке будет назначен номер 4.

Отмена регистрации телефонной трубки

Вы можете отменить регистрацию трубки с любой другой зарегистрированной трубкой Gigaset.

- ▶ ▶ **Настройки** ▶ **OK** ▶ **Трубка** ▶ **OK** ▶ **Отм.рег.трубки** ▶ **OK**
- ▶ Выберите внутреннего пользователя, регистрацию которого вы хотите отменить. (Трубка, которую вы сейчас используете, помечена символом <). ▶ **OK** ▶ Введите системный PIN-код базового блока (по умолчанию: 0000) ▶ **OK** ... Трубка зарегистрирована. На дисплее мигает сообщение **Зарегистрив. трубку**

Поиск телефонной трубки (поисковый вызов)

Поиск телефонной трубки с помощью базового блока.

- ▶ **Кратковременно** нажмите клавишу регистрации/поиска на базовом блоке ... На всех зарегистрированных телефонных трубках одновременно подается звуковой сигнал вызова, даже если он отключен

Выход:

- ▶ **Кратковременно** нажмите клавишу регистрации/поиска на базовом блоке

или

- ▶ Нажмите или на трубке

Поддержка ретранслятора

Ретранслятор позволяет увеличить дальность связи между телефонной трубкой Gigaset и базовым блоком.

Включение режима ретранслятора для базового блока:

 ►  **Настройки** ► **OK** ►  **База** ► **OK** ►  **Дополнит-но** ► **OK** ► **Repeater** ► **OK** (= включено)

Регистрация ретранслятора на базовом блоке: → [Руководство пользователя ретранслятора](#)

 Поддержка ретранслятора и режим ECO DECT **Без излуч.** являются взаимоисключающими.

Работа базового блока с маршрутизатором/УАТС

Работа с маршрутизатором

При работе с аналоговым соединением маршрутизатора можно уменьшить любые возникающие эхо, включив **Режим XES** (XES = расширенное подавление эха).

- ▶  ▶  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **База** ▶ **OK** ▶  **Дополнит-но** ▶ **OK** ▶ **Режим XES** ▶ **OK** = включен



Если проблемы эхо отсутствует, эту функцию следует отключить.

Работа с УАТС

Выполнять описанные ниже настройки следует только в том случае, если это требуется для подключения к вашей УАТС (→ см. руководство пользователя УАТС). Вводите цифры **медленно**, одну за другой.

Изменение метода набора номера

- ▶  ▶ * 0 # 0 5 # 1 8 ▶ Мигает цифра установленного метода набора номера: **0** = тональный набор (DTMF); **1** = импульсный набор (PD) ▶ Нажмите цифру ▶ **OK**

Настройка времени прерывания линии

- ▶  ▶ * 0 # 0 5 # 1 0 ▶ Мигает цифра текущего времени прерывания линии: **0** = 80 мс; **1** = 100 мс; **2** = 120 мс; **3** = 400 мс; **4** = 250 мс; **5** = 300 мс; **6** = 600 мс; **7** = 800 мс ▶ Нажмите цифру ▶ **OK**

Изменение продолжительности паузы после занятия линии

Можно установить длительность паузы между нажатием клавиши соединения  и отправкой номера телефона.

- ▶  ▶ * 0 # 0 5 # 1 6 ▶ Мигает цифра текущей продолжительности паузы: **1** = 1 сек.; **2** = 3 сек.; **3** = 7 сек. Нажмите цифру ▶ **OK**

Изменение продолжительности паузы после нажатия клавиши повторного вызова

- ▶  ▶ * 0 # 0 5 # 1 2 ▶ Мигает цифра текущей продолжительности паузы: **1** = 800 мс; **2** = 1600 мс; **3** = 3200 мс ▶ Нажмите цифру ▶ **OK**

Настройки телефона

Дата и время

Установка

Установка даты и времени необходима для правильного назначения даты и времени входящим вызовам и для настройки будильника.

- ▶  ▶  **Настройки** ▶ **OK** ▶ **Дата/время** ▶ **OK** ▶  Введите дату (день, месяц и год) в формате 8-значного числа ▶ **OK** ▶  Введите время (часы и минуты) в формате 4-значного числа ▶ **OK**

Принятие

Если дата и время также передаются на ваш телефон оператором связи (или роутером/УАТС) в процессе определения номера вызывающего абонента, вы можете указать условия их принятия.

- ▶  ▶  * ▶  # ▶  0 ▶  5 ▶  # ▶  7 ▶  3 ... Мигает цифра текущей настройки:
 1 = никогда
 2 = один раз, если дата и время не установлены на телефоне
 3 = всегда
- ▶  Введите требуемую цифру ▶ **OK**

Страна и язык (если поддерживается)

Язык дисплея

- ▶  ▶  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Трубка** ▶ **OK** ▶  **Язык** ▶ **OK** ▶  Выберите язык ▶ **OK** (= включено)



Если вы случайно выбрали язык, который не понимаете:

- ▶  ▶  6 ▶  2 ▶  3 Одну за другой нажмите клавиши ▶  Выберите язык ▶ **OK**

Дисплей

Заставка

Экранная заставка включается, когда телефон не используется в течение длительного периода времени. На экранной заставке отображается время.

- ▶  ▶  Настройки ▶ ОК ▶  Трубка ▶ ОК ▶ Отображение ▶ ОК ▶  Заставка экрана ▶ ОК (☑ = включено)

Крупные клавиши набора

Включите отображение крупных клавиш при наборе.

- ▶  ▶  Настройки ▶ ОК ▶  Трубка ▶ ОК ▶ Отображение ▶ ОК ▶  Больш. шрифт при наборе ▶ ОК (☑ = включено)

Контрастность

Выберите контрастность дисплея (9 уровней).

- ▶  ▶  Настройки ▶ ОК ▶  Трубка ▶ ОК ▶ Отображение ▶ ОК ▶  Контрастность ▶ ОК ▶  Выберите уровень ▶ ОК (☑ = выбрано)

Подсветка

Если трубка не используется длительное время, подсветка дисплея отключается. Эту функцию можно отдельно включить/отключить для разных ситуаций: **трубка в зарядной подставке** и **трубка не в зарядной подставке**.

- ▶  ▶  Настройки ▶ ОК ▶  Трубка ▶ ОК ▶ Отображение ▶ ОК ▶  Не откл. экран вне зар. уст или Не откл. экран в зар.уст ▶ ОК (☑ = включено)

-  Настройка **Не откл. экран вне зар. уст** уменьшает время работы трубки без подзарядки.

Отключение дисплея во время разговора

Во время разговора дисплей обычно остается включенным. Если эта функция включена, во время разговора дисплей отключается.

- ▶  ▶  Настройки ▶ ОК ▶  Трубка ▶ ОК ▶ Отображение ▶ ОК ▶  Откл. ЖК-экран во вр. выз. ▶ ОК (☑ = включено)



Если эта функция отключена, время работы трубки в режиме разговора сокращается.

Тональные и другие сигналы

Громкость вызова

Выберите громкость телефонной трубки или функции громкой связи (5 уровней).

- ▶ ▶ **Настройки** ▶ ▶ **Трубка** ▶ ▶ **Аудио** ▶ ▶ **Громкость вызовов** ▶ **Наушник / Громкость в реж.гром.связ.** ▶ ... Отображается текущая настройка ▶ **Выберите громкость** ▶ (= выбрано)

Регулировка громкости во время разговора

Во время вызова можно выбрать один из пяти уровней громкости трубки или задать максимальную громкость.

- ▶ Нажмите клавишу управления ▶ отрегулируйте громкость с помощью клавиш

Качество звукового сигнала

Выберите качество звукового сигнала трубки.

- ▶ ▶ **Настройки** ▶ ▶ **Трубка** ▶ ▶ **Аудио** ▶ ▶ **Тон трубки** ▶ ▶ **Низкий / Высокий** ▶ (= выбрано)

Громкость сигнала вызова

Отрегулируйте громкость сигнала вызова (один из 5 уровней) или выберите **Нарастание**.

- ▶ ▶ **Настройки** ▶ ▶ **Трубка** ▶ ▶ **Аудио** ▶ ▶ **Громк. звонка** ▶ ▶ **Выберите громкость или Нарастание** ▶

Мелодия сигнала вызова

Установите мелодию сигнала вызова для внешних вызовов, внутренних вызовов и/или будильника.

- ▶ ▶ **Настройки** ▶ ▶ **Трубка** ▶ ▶ **Аудио** ▶ ▶ **Мелод. звонка** ▶ ▶ **Выберите Внешн. вызовы / Внутр. вызовы / Будильник** ▶ ▶ **Выберите требуемую мелодию** ▶ (= выбрано)

Постоянное отключение/повторное включение звукового сигнала вызова

- ▶ Когда телефон находится в режиме ожидания, нажмите и  **удерживайте** верхнюю часть клавиши управления. Когда сигнал вызова отключен, на дисплее отображается символ .

Отключение сигнала вызова для текущего вызова

- ▶ Меню ▶ Откл. звонок ▶ ОК

Включение/выключение сигналов уведомления и предупреждения

Трубка воспроизводит звуковые сигналы для уведомления о различных событиях и состояниях.

Предупредительные тональные сигналы:

например, звуки нажатия клавиш, тональный сигнал ошибки, новое сообщение

Тональный сигнал предупреждения о низком уровне заряда аккумулятора:

Уровень заряда аккумулятора падает ниже определенного уровня во время разговора.

Тональный сигнал предупреждения о дальности:

Трубка переносится за пределы зоны действия базового блока.

Информационные и предупредительные сигналы можно включать и отключать отдельно.

- ▶  ▶  **Настройки** ▶ ОК ▶  **Трубка** ▶ ОК ▶  **Аудио** ▶ ОК ▶ 
Сигнал. инф. сообщения / Акк.разр-н / Сигнал "вне досяг." ▶ ОК
 = включено

Музыка в режиме удержания

Можно указать, будет ли внешний абонент слышать музыку в режиме удержания во время внутреннего консультационного вызова или во время переадресации вызова.

- ▶  ▶ * * # 0 5 # 1 7 ... Мигает цифра текущей настройки: 0 = отключено; 1 = включено ▶  введите требуемую цифру ▶ ОК

Включение/отключение сигнала вызова по расписанию

Введите период времени (например, ночной период), в течение которого оповещение о входящих вызовах на телефонной трубке должно осуществляться **без звукового сигнала**.

Включение/выключение расписания

- ▶  ▶  Диспетчер вызовов ▶ ОК ▶  Контроль времени ▶ ОК ▶ Активация ▶ ОК = включено)

Настройка периода времени

- ▶  ▶  Диспетчер вызовов ▶ ОК ▶  Контроль времени ▶ ОК ▶  Настройки ▶ ОК ▶ Выкл. с:  Введите время в 4-значном формате ▶ ОК ▶ Выкл. до:  Введите время в 4-значном формате ▶ ОК

Отключение сигнала вызова для анонимных вызовов

На трубке можно настроить отключение сигнала вызова для анонимных вызовов (с запретом определения номера вызывающего абонента). На поступление такого вызова указывает только индикация на дисплее.

- ▶  ▶  Диспетчер вызовов ▶ ОК ▶  Ан. беззвуч ▶ ОК = включено)

Система

Изменение системного PIN-кода

- ▶  ▶  Настройки ▶ ОК ▶  База ▶ ОК ▶  Системный PIN ▶ ОК ▶  Введите текущий 4-значный системный PIN-код (по умолчанию: 0000) ▶ ОК ▶  Введите новый 4-значный системный PIN-код ▶ ОК

Сброс системного PIN-кода

При сбросе базового блока восстанавливается исходный PIN-код **0000**:

- ▶ Отсоедините кабель питания от базового блока ▶ Нажмите и удерживайте нажатой клавишу регистрации/поиска на базовом блоке ▶ Не отпуская клавишу, снова подсоедините кабель питания к базовому блоку ▶ нажмите клавишу и удерживайте ее нажатой не менее пяти секунд . . . выполняется сброс базового блока, и для системного PIN-кода восстанавливается значение **0000**



Регистрация всех телефонных трубок при этом отменяется: их необходимо зарегистрировать повторно. Для всех параметров возвращаются заводские настройки.

Сброс телефонной трубки

Индивидуальные настройки можно отменить. Записи в телефонном справочнике, список вызовов и регистрация трубки на базовом блоке сохраняются.

- ▶ ▶ Настройки ▶ ОК ▶ Трубка ▶ ОК ▶ Сбросить трубку ▶ ОК ... Сбросить до знач.по умол.? ▶ ОК

Сброс настроек базового блока

Сброс приводит к отключению режима **Без излуч.**, сбросу индивидуальных настроек и удалению всех списков.

Для системного PIN-кода возвращается заводское значение **0000**.

Время и дата не изменяются.

Сброс настроек базового блока через меню

Регистрация трубок сохраняется. Системный PIN-код **не** сбрасывается.

- ▶ ▶ Настройки ▶ ОК ▶ База ▶ ОК ▶ Сбросить базу ▶ ОК ... Сбросить? ▶ ОК

Сброс настроек базового блока расположенной на нем клавишей

Регистрация всех трубок отменяется. Для системного PIN-кода возвращается заводское значение **0000**.

- ▶ Отсоедините кабель питания от базового блока ▶ Нажмите и удерживайте нажатой **клавишу регистрации/поиска** на базовом блоке ▶ Не отпуская клавишу, снова подсоедините кабель питания к базовому блоку ▶ Удерживайте клавишу нажатой еще не менее пяти секунд

Служба сервиса и поддержки

Шаг за шагом к решению ваших проблем — со службой поддержки клиентов Gigaset

www.gigaset.com/service.



Посетите сайт нашей службы поддержки клиентов

Здесь вы найдете:

- Часто задаваемые вопросы
- Бесплатное ПО и руководства пользователя
- Проверки на совместимость



Обратитесь к персоналу нашей службы поддержки клиентов

Не нашли решение вашей проблемы в разделе вопросов и ответов? Мы рады помочь вам...

... онлайн:

свяжитесь с нами, заполнив форму на странице службы поддержки клиентов

... по телефону службы поддержки:

8-800 333 4956

(бесплатно для звонков на территории Российской Федерации. Звонки по мобильной связи могут тарифицироваться в роуминге).

При обращении в службу поддержки держите наготове документы, подтверждающие вашу покупку.

Обратите внимание! Если продукция Gigaset была приобретена у неофициального дилера, она может не соответствовать требованиям российских телефонных сетей. Вы можете увидеть, для какой страны сделан продукт, на коробке рядом с логотипом SE. Если продукция эксплуатировалась ненадлежащим образом, без соблюдения инструкций и мер безопасности, которые описаны в руководстве пользователя, это может наложить ограничения на её гарантийное обслуживание. Для обслуживания по гарантии вам потребуется заполненный гарантийный талон, а также чек о приобретении данного товара.

Вопросы и ответы

Если у вас возникнут вопросы по использованию телефона, вы в любое время можете получить помощь на странице www.gigaset.com/service. Следующая таблица содержит перечень часто встречающихся неполадок и возможные способы их устранения.

Неполадка	На дисплее ничего не отображается.
Причина	Трубка не включена. Аккумуляторы разряжены.
Решение	Нажмите клавишу завершения вызова  примерно на 5 секунд или поместите трубку в базовый блок. Зарядите или замените аккумуляторы.
Неполадка	Нет радиосвязи с базовым блоком
Причина	Трубка находится вне зоны действия базового блока. Трубка еще не зарегистрирована. Базовый блок не включен.
Решение	<ul style="list-style-type: none">▶ Переместите трубку ближе к базовому блоку.▶ Зарегистрируйте трубку.▶ Проверьте вилку электропитания базового блока.
Неполадка	Не слышен звонок или тональный сигнал набора номера от стационарной сети.
Причина	Используется телефонный кабель не из комплекта или новый кабель с неправильной разводкой контактов.
Решение	<ul style="list-style-type: none">▶ Подключайте телефонный кабель только из комплекта поставки или проверяйте правильность разводки контактов при покупке.
Неполадка	После запроса на ввод системного PIN-кода подается тональный сигнал ошибки. Вы забыли PIN-код.
Причина	Введен неверный системный PIN-код.
Решение	<ul style="list-style-type: none">▶ Восстановите значение системного PIN-кода: 0000. <p>Регистрация всех трубок будет отменена. Все настройки будут сброшены. Все списки будут удалены.</p>

Условия гарантийного обслуживания

- 1 Все нижеизложенные условия гарантии действуют в рамках законодательства Российской Федерации, регулирующего защиту прав потребителей, и не распространяются на случаи использования товаров в целях осуществления предпринимательской деятельности, либо в связи с приобретением товаров в целях удовлетворения потребностей предприятий, учреждений, организаций.
- 2 Гарантия распространяется на товар, предназначенный для использования на территории РФ.
Обязанности по настоящей гарантии исполняются на территории РФ Авторизованными Сервисными центрами Gigaset Communications. Организация, уполномоченная на принятие претензий, удовлетворение требований потребителей и организацию сервисного и технического обслуживания на территории РФ: ООО «Гигасет Коммьюникейшнз», 115114, г. Москва, ул. Летниковская, 11/10, стр5. Информация о сервисном обслуживании доступна по телефонам 8-800-333-49-56 – бесплатный звонок по России, и на сайте www.gigaset.com
- 3 В соответствии с п. 6 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» компания «Gigaset Communications» устанавливает на устройства гарантийный срок 24 месяца со дня передачи товара потребителю. В соответствии с п. 3 статьи 19 Закона РФ «О защите прав потребителей» на отдельные комплектующие и составные части товара установлены следующие гарантийные сроки:
 - Зарядное устройство – 12 месяцев со дня передачи товара.
 - Аккумуляторная батарея – 6 месяцев со дня передачи товара.
 - Аксессуары к устройствам – 12 месяцев со дня передачи товара.
- 4 В соответствии с п.1 ст.5 Закона РФ «О защите прав потребителей» компания «Gigaset Communications» устанавливает для указанных товаров, за исключением аккумуляторных батарей, срок службы 3 года со дня передачи товара. На аккумуляторные батареи в соответствии с п.2 ст.5 Закона РФ «О защите прав потребителей» установлен срок службы 2 года со дня передачи товара.
- 5 Гарантия не распространяется на недостатки товаров в следующих случаях:
 - Если недостаток товара явился следствием небрежного обращения, применения товара не по назначению, нарушения условий и правил эксплуатации, изложенных в инструкции по эксплуатации, в т.ч. вследствие воздействия высоких или низких температур, высокой влажности или запыленности, несоответствия Государственным стандартам параметров питающих, телекоммуникационных и кабельных сетей, механического воздействия, попадания внутрь корпуса жидкости, насекомых и других посторонних веществ, существ и предметов.

Служба сервиса и поддержки

- Если недостаток товара явился следствием несанкционированного вскрытия, тестирования товара или попыток внесения изменений в его конструкцию или его программное обеспечение собственником либо третьими лицами, в т.ч. ремонта или технического обслуживания в неуполномоченной компанией «Gigaset Communications» ремонтной организации.
 - Если недостаток товара явился следствием неудовлетворительной работы сети либо проявляется при эксплуатации товара на границе или вне зоны действия сети, в т.ч. из-за особенностей ландшафта местности и ее застройки.
 - Если недостаток товара явился следствием его применения совместно с дополнительным оборудованием (аксессуарами), отличным от производимого компанией «Gigaset Communications», или рекомендованным компанией «Gigaset Communications» к применению с данным товаром. Компания «Gigaset Communications» не несет ответственность за качество дополнительного оборудования (аксессуаров), произведенного третьими лицами, и за качество работы товаров компании «Gigaset Communications» совместно с таким оборудованием.
- 6 Настоятельно рекомендуем Вам сохранять на другом (внешнем) носителе информации резервную копию всей информации, которую Вы храните в памяти устройства или на мультимедийной карте, используемой с устройством. Ни при каких обстоятельствах компания «Gigaset Communications» не несет ответственности за какой-либо особый, случайный, прямой или косвенный ущерб или убытки, включая, но, не ограничиваясь только перечисленным, упущенную выгоду, утрату или невозможность использования информации или данных, разглашение конфиденциальной информации или нарушение неприкосновенности частной жизни, расходы по восстановлению информации или данных, убытки, вызванные перерывами в коммерческой, производственной или иной деятельности, возникающие в связи с использованием или невозможностью использования устройства.
- 7 Существенные недостатки товара, обнаруженные в период срока службы, устраняются уполномоченными изготовителем ремонтными организациями (авторизованными сервисными центрами). Безвозмездное устранение недостатков производится в течение гарантийного срока, исчисляемого с момента передачи товара потребителю. Момент передачи товара может устанавливаться на основании кассового, товарного чека, гарантийного талона и т.д. Если день передачи установить невозможно, гарантийный срок и срок службы исчисляются с момента изготовления товара, на основании п. 2 ст. 19 Закона РФ «О защите прав потребителей».

Рекомендации изготовителя

Допуск к эксплуатации

Это устройство предназначено для подключения к аналоговым абонентским линиям в телефонных сетях РФ.

Устройство адаптировано к условиям эксплуатации в РФ и странах СНГ.

Настоящим фирма Gigaset Communications GmbH заявляет, что устройство Gigaset E290 – Gigaset E290N соответствует европейской директиве 2014/53/EC.

Полный текст декларации о соответствии требованиям ЕС доступен в Интернете по адресу:

www.gigaset.com/docs.

Эта декларация также может быть доступна среди файлов «Международные декларации соответствия» и «Европейские декларации соответствия».

Советуем вам просмотреть все эти файлы.



Gigaset Communications GmbH
Frankenstraße 2a
46395 Bocholt
Germany

Формат декодирования месяца производства аппарата

Месяц и год производства аппарата печатаются на обороте базовой станции телефона и в аккумуляторном отсеке трубки. Код выглядит в виде последовательности символов СТ/DN, где СТ всегда означают место производства аппарата - завод в городе Бохольт (Германия), а следующие за наклонной чертой 2 символа расшифровываются в соответствии со следующей ниже таблицей.

Год	Буква	Год	Буква
2010	A	2019	L
2011	B	2020	M
2012	C	2021	N
2013	D	2022	P
2014	E	2023	R
2015	F	2024	S
2016	H	2025	T
2017	J	2026	U
2018	K	2027	V

Месяц	Цифра	Месяц	Цифра
январь	1	июль	7
февраль	2	август	8
март	3	сентябрь	9
апрель	4	октябрь	10
май	5	ноябрь	11
июнь	6	декабрь	12

**Пример: Март 2010 = A3;
Ноябрь 2013 = DN; Апрель 2015 = F4**

Защита данных

Мы в компании Gigaset очень серьезно относимся к защите данных наших пользователей. Именно по этой причине во все наши продукты по умолчанию встроены функции защиты конфиденциальности. Вся информация, которую мы собираем, используется для максимального улучшения наших продуктов. Мы гарантируем, что ваши данные всегда защищены и используются только для целей предоставления вам продуктов и сервисов. Мы знаем, как именно направляются данные внутри компании, и гарантируем, что это происходит безопасно и в соответствии со стандартами защиты данных.

Полный текст политики конфиденциальности доступен по адресу:

www.gigaset.com/privacy-policy

Меры экологической безопасности

Заявление о нашем отношении к охране окружающей среды

Мы, Gigaset Communications GmbH, несем социальную ответственность и активно стремимся к улучшению окружающего нас мира. Во всех сферах нашей деятельности - от разработки продукции и вплоть до продаж и утилизации отходов - мы всегда руководствуемся принципами охраны окружающей среды. Вы можете узнать больше о нашей политике сохранения окружающей среды на сайте www.gigaset.com.

Система управления охраной окружающей среды



Gigaset Communications GmbH сертифицирована на соответствие международным стандартам ISO 14001 и ISO 9001.

ISO 14001 (охрана окружающей среды): сертифицирована в сентябре 2007 г. сертификационным органом TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (качество): сертифицирована 17 февраля 1994 г. сертификационным органом TÜV SÜD Management Service GmbH.

Утилизация

Аккумуляторы нельзя выбрасывать с бытовым мусором. При утилизации аккумуляторов следует соблюдать местные предписания по утилизации отходов, которые вы можете узнать в местных органах власти или у продавца, у которого вы приобрели изделие.

Рекомендации изготовителя

Все электрические и электронные устройства должны утилизироваться отдельно от бытового мусора специальными организациями, назначенными правительством или местными властями.



Символ “перечеркнутый мусорный бак” на устройстве означает, что изделие подпадает под действие европейской директивы 2012/19/ЕС.

Правильная утилизация и отдельный сбор старых устройств помогает предотвратить потенциальное отрицательное воздействие на окружающую среду и здоровье людей. Правильная утилизация является условием переработки использованного электронного и электрического оборудования.

Дополнительную информацию об утилизации старых бытовых устройств вы можете получить в органах местной власти, службе утилизации или в магазине, в котором вы приобрели изделие.

Уход за устройством

Протирайте устройство **влажной** или антистатической тканью. Не пользуйтесь растворителями или микроволокнистыми тканями.

Ни в коем случае не используйте сухую ткань, это может привести к появлению статического заряда.

Иногда воздействие химических веществ может изменить внешние поверхности устройства. Из-за бесконечного разнообразия химических продуктов нет возможности испытать воздействие всех веществ.

Дефекты глянцевой отделки можно устранить, аккуратно обработав поверхность полировальной пастой для дисплеев мобильных телефонов.

Контакт с жидкостью

Если на телефон попала жидкость:

- 1 **Отсоедините все кабели от устройства.**
- 2 **Извлеките аккумуляторы и оставьте аккумуляторный отсек открытым.**
- 3 Дайте жидкости вытечь из корпуса.
- 4 Стряхните влагу со всех частей.
- 5 Поместите устройство в сухое теплое место **как минимум на 72 часа (не в микроволновую печь, не в духовку и т.п.)** кнопочной панелью вниз (если возможно).
- 6 **Не включайте аппарат, пока он совершенно не высохнет.**

Когда устройство совершенно высохнет, им, как правило, можно будет пользоваться обычным образом.

Технические характеристики

Аккумуляторы

Тип:	Никель-металлогидридные (NiMH)
Размер:	AAA (микро, HR03)
Напряжение:	1,2 В
Емкость:	400–1000 мА·ч

Время работы/зарядки телефонной трубки

Время работы устройства Gigaset зависит от емкости аккумулятора, срока его службы и особенностей эксплуатации. (В таблице указаны максимально возможные значения времени.)

Общее время работы без подзарядки (ч)	200 / 100*
Время работы в режиме разговора (ч)	10
Время работы при разговорах 1,5 ч в день (ч)	90 / 65*
Время зарядки в зарядной подставке (ч)	4,5
Время зарядки в базовом блоке (ч)	5

* Режим **Без излуч.** включен/отключен, без подсветки дисплея в режиме готовности

Потребляемая мощность трубки в зарядной подставке

В процессе зарядки:	прибл. 2,10 Вт
Для поддержания заряженного состояния:	прибл. 1,30 Вт

Потребляемая мощность базового блока

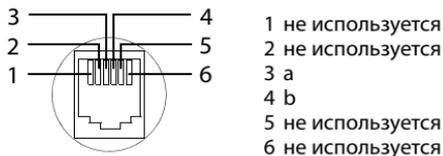
В режиме ожидания:

• Трубка в зарядной подставке (зарядка)	прибл. 2,00 Вт
• Трубка в зарядной подставке (поддержание заряда)	прибл. 0,60 Вт
• Трубка не в зарядной подставке	прибл. 0,55 Вт
Во время вызова:	прибл. 0,65 Вт

Общие технические сведения

Стандарт DECT	поддерживается
Стандарт GAP	поддерживается
Диапазон радиочастот	1880–1900 МГц
Радиус действия	до 300 м вне помещения, до 50 м в помещении
Источник питания для базового блока	230 В переменного тока, 50 Гц
Мощность передачи	средняя мощность 10 мВт на канал, импульсная мощность 250 мВт
Условия эксплуатации	от +5°C до +45°C, относительная влажность от 20% до 75%

Разводка контактов телефонной розетки



Таблицы кодировок

Используемый на трубке набор символов зависит от выбранного языка.

Ввод букв/символов

- ▶ Нажмите соответствующую клавишу несколько раз.
- ▶ **Кратковременно** нажмите клавишу с решеткой **[#**]**, чтобы перейти из режима «Абс» в режим «123», из «123» в «abc» и из «abc» в «Абс».

Стандартные символы

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x	15x
[1]	1	£	§	¥	¤										
[2]	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç					
[3]	d	e	f	3	ë	é	è	ê							
[4]	g	h	i	4	ğ	ï	í	ì	î	ı					
[5]	j	k	l	5											
[6]	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ					
[7]	p	q	r	s	7	ß	ş								
[8]	t	u	v	8	ü	ú	ù	û							
[9]	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å					
[0]	[] ¹⁾	.	,	?	!	0	+	-	:	;	"	`	'	;	_
[*]	*	/	()	<	=	>	%							
[#]			#	@	\	&	§								

1) Пробел

Кириллица для России

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x
[1]	1	§											
[2]	а	б	в	г	2	а	б	с					
[3]	д	е	ё	ж	з	3	д	е	ф				
[4]	и	й	к	л	4	г	h	i					
[5]	м	н	о	5	ж	к	л						
[6]	п	р	с	6	м	н	о						
[7]	т	у	ф	х	7	п	q	r	s				
[8]	ц	ч	ш	щ	ъ	8	t	u	v				
[9]	ы	ь	Э	ю	я	9	w	x	y	z			
[0]	[] ¹⁾	.	,	?	!	0	+	-	:	"	`	'	;
[*]	*	/	()	<	=	>	%					
[#]			#	@	\	&	§						

1) Пробел

Обзор меню



Некоторые функции, описание которых приведено в этом руководстве пользователя, могут быть недоступны в зависимости от страны и оператора связи.

Открытие главного меню: ► Нажмите дисплейную клавишу  когда трубка находится в режиме готовности.



Автоответчик

Прослушать	.....	→ стр. 32
Сетев. АО	.....	→ стр. 32



Телеф. справочник

Меню	Новая запись	→ стр. 30
	Информация о номере	→ стр. 30
	Изменить запись	→ стр. 30
	Удалить запись	→ стр. 31
	Передать запись	→ стр. 31
	Удалить список	→ стр. 31
	Передать список	→ стр. 31
	Назнач. клав	→ стр. 31



Будильник

Активация	.....	→ стр. 34
Время пробуждения	.....	→ стр. 34



Радионяня

Активация	.....	→ стр. 36
Вызов цел. номера	.....	→ стр. 36
Двутор. связь	.....	→ стр. 36



Диспетчер вызовов

Вызов одним касанием	.....	→ стр. 22
Контроль времени	.....	→ стр. 47
Ан. беззвуч	.....	→ стр. 47
Черный список	.....	→ стр. 38
Функцион. клавиша "А" / клавиша "В"	.....	→ стр. 33



Настройки

Дата/время	.....	→ стр. 43	
Трубка	Аудио	Громкость вызовов	→ стр. 45
		Громк. звонка	→ стр. 45
		Мелод. звонка	→ стр. 45
		Тон трубки	→ стр. 45
		Акк.разр-н	→ стр. 47
		Сигнал. инф. сообщения	→ стр. 47
		Сигнал "вне досяг."	→ стр. 47
	Отображение	Больш. шрифт при наборе	→ стр. 44
		Откл. ЖК-экран во вр. выз.	→ стр. 44
		Не откл. экран в зар.уст	→ стр. 44
		Не откл. экран вне зар.уст	→ стр. 44
		Заставка экрана	→ стр. 44
		Контрастность	→ стр. 44
	Язык	.....	→ стр. 43
Автоответчик	.....	→ стр. 23	
Регистрация трубки	.....	→ стр. 39	
Отм.рег.трубки	.....	→ стр. 40	
Сбросить трубку	.....	→ стр. 48	

Обзор меню

База	Тип спис. выз.	.....	→ стр. 29
	Системный PIN	.....	→ стр. 47
	Сбросить базу	.....	→ стр. 48
	Дополнит-но	Repeater	→ стр. 41
		Режим XES	→ стр. 42
	ECO DECT	.....	→ стр. 37
	Подслушив.	.....	→ стр. 25
	Предвар.наб. (при наличии)	.....	→ стр. 26

Алфавитный указатель

- А**
- Автоматический выбор оператора связи 26
 - Адаптер питания 10
 - Аккумулятор
 - зарядка 15
 - рекомендуемые аккумуляторы ... 57
 - уровень заряда 20
 - установка 14
-
- Б**
- Базовый блок
 - восстановление значений по умолчанию 48
 - подключение 13
 - подключение к маршрутизатору . 13
 - Блокировка и снятие блокировки клавиатуры 6, 17
-
- В**
- Ввод символов 59
 - Верхний/нижний регистр и цифры .. 6
 - Включения
 - телефонная трубка 17
 - Включение и выключение будильника 34
 - Включение/выключение предупредительных сигналов 46
 - Включение/выключение предупредительных тональных сигналов... 46
 - Включение/выключение тонального сигнала предупреждения о низком уровне заряда аккумулятора 46
 - Включение/отключение музыки в режиме удержания 46
 - Внутреннее подключение 25
 - включение/отключение 25
- Внутренний**
- консультационный вызов 24, 25
 - совершение вызовов 24
- Внутренний вызов** 24
- Воспроизведение сообщения**
- (сетевой почтовый ящик) 32
- Время зарядки телефонной трубки** 57
- Время работы телефонной трубки** . 57
- Вставка паузы при наборе номера** ... 6
- Выбор оператора связи, автоматический** 26
- Вызов**
- внешний 21
 - внутренний 24
- Вызовы**
- внешний 21
 - внутренний 24
 - перевод (соединение) 24
 - совершение внешнего вызова ... 21
- Выключение**
- телефонная трубка 17
- Выключение сигнала будильника** .. 34
- Выполнение вызовов**
- прием вызова 23
-
- Г**
- Громкая связь**
- громкость 45
 - клавиша 6, 23
 - режим 23
-
- Д**
- Дата и время**
- принятие 43
 - установка 16, 43
- Дисплей**
- крупные клавиши набора 44
 - настройка контрастности 44
 - поврежден 10

Дисплей, подсветка	44
Дисплейная клавиша	6
назначение номера быстрого доступа	33
функции	19
Дисплейные функции	19
Допуск к эксплуатации	54

Ж

Жидкость	56
----------------	----

З

Задание времени прерывания линии (УАТС)	42
Задание типа списка	29
Запись справочника удаление	31
Защита данных	55
Защита от вызовов, черный список	38
Звуковой сигнал вызова включение/отключение по расписанию	47
Звуковой сигнал вызова (телефонная трубка) включение/отключение клавишей	46
включение/отключение через меню	46
отключение для анонимных вызовов	47

И

Изменение громкости вызова во время разговора	21, 45
постоянное	45
Изменение языка дисплея	16, 43
Информация о громкости сигнала вызова приведена в разделе о громкости вызова на стр..	

К

Качество звукового сигнала трубки (динамик)	45
Клавиша 1	6
Клавиша быстрого набора	22
Клавиша быстрого набора номера назначение	31
Клавиша включения/выключения ...	6
Клавиша завершения вызова	6, 17
Клавиша повторного вызова	6
Клавиша поиска устройство без автоответчика	7
Клавиша с решеткой	6
Клавиша соединения	6, 21
Клавиша сообщений	6, 28
Клавиша управления	6, 18
доступ к дисплейным функциям .	19
Клавиши громкая связь	6, 23
клавиша 1	6
клавиша завершения вызова	6, 17
клавиша повторного вызова	6
клавиша с решеткой	6
клавиша соединения	6, 21
клавиша управления	6, 18
сообщений	6
сообщения	28
Консультационный вызов (внутренний)	24
Контакт с жидкостью	56
Контроль помещения	35

М

Маршрутизатор, работа	42
Медицинское оборудование	11
Меню обзор	60
открытие	18
Меры экологической безопасности	55
Метод набора номера	42
Микрофон	6

Н		П	
Набор символов (телефонная трубка).....	59	Панель индикаторов состояния ..	6, 20
Навигация по меню.....	20	Пауза после занятия линии	42
Настройка громкости	17	Пауза после нажатия клавиши R....	42
Настройка громкости вызова (трубка)	45	Поврежденный дисплей	10
Настройка мелодии сигнала вызова трубка	45	Повторный набор последнего номера	22
Номер		Подготовка трубки к работе	14
набор.....	21	Подключение	
набор из телефонного		вызовов абонента	25
справочника.....	21	Подключение зарядной подставки	14
отображение номера вызывающего абонента (CLIP)	26	Подсветка.....	44
Номер быстрого набора		Поиск	
набор номера	21	в телефонном справочнике	30
Номер для быстрого набора	22	телефонная трубка	40
Номер телефона		Поисковый вызов	40
выбор из списка вызовов	22	Потребляемая мощность	
выбор из списка повторного набора	22	(базовый блок)	57
Номера экстренного вызова		Потребляемая мощность	
невозможно набрать	10	(телефонная трубка)	57
О		Правила техники безопасности	10
Ответ.....	23	Предварительный набор.....	26
Отключение микрофона	23	Прием вызова	23
Отключение модуля беспроводной связи	37	Прослушивание разговора	25
Отмена вызова		Прослушивание сообщения	
(режим «Радионяня»).....	36	(сетевой почтовый ящик)	32
Отображение		Р	
номер телефона (CLIP)	26	Разводка контактов	58
отключение новых сообщений	28	Режим «Радионяня».....	35
Отправка записи из телефонного справочника		включение	36
на телефонную трубку	31	отключение	36
Отсутствие излучения.....	37	Ретранслятор.....	41
С		С	
		Сброс (базового блока).....	48
		Сброс (телефонная трубка)	48
		Сервисная служба	49
		Сетевой почтовый ящик.....	32
		включение	32
		прослушивание сообщений.....	32

Символ		поиск	40
блокировки клавиатуры.....	17	регистрация.....	39
звуковой сигнал вызова.....	46	сброс настроек	48
радиосигнал.....	20	язык дисплея.....	43
уровень заряда аккумулятора	20	Телефонный справочник	30
Символы.....	8	выбор записи	30
клавиши.....	8	назначение клавиши быстрого	
процедуры.....	9	набора.....	31
Системный PIN-код		открытие	30
изменение	47	передача записи/списка на	
сброс	47	телефонную	
Служба сервиса и поддержки	49	трубку	31
Слуховые аппараты	11	сохранение первого номера	30
Снижение излучения.....	37	удаление	31
Совершение вызовов		Технические характеристики	57
внутренний.....	24	Трехсторонняя конференц-связь ..	25
Содержимое упаковки	12	Трубка	
Соединение	24	изменение громкости	
Список		(во время разговора).....	21, 45
вызовы	29	изменение громкости	
сетевой почтовый ящик	29	(постоянное).....	45
Список вызовов.....	29	качество звукового сигнала.....	45
задание типа списка	29		
копирование номера в черный		У	
список.....	38	УАТС	
открытие	29	настройка времени прерывания	
функции.....	29	линии	42
Список сетевого почтового ящика	29	настройка метода набора	
Список сообщений	29	номера	42
		установка продолжительности	
Т		паузы	
Телефонная розетка, разводка		после занятия линии.....	42
контактов.....	58	установка продолжительности	
Телефонная трубка		паузы	
в режиме «радионяня»	35	после нажатия клавиши R ...	42
включение/выключение	17	Усилитель приема, см. Ретранслятор	
использование нескольких	24	Условия гарантийного	
использование нескольких		обслуживания.....	51
трубок.....	39	Установка времени срабатывания	
настройка (персональная)	43	будильника	34
отмена регистрации	40	Устранение неполадок	50
перевод вызова	24	Утилизация	55
подготовка к работе	14	Уход за устройством.....	56

Ф	
Функция быстрого доступа	
настройка.....	33
отключение.....	33
Функция дополнительной громкости.....	18
<hr/>	
Ч	
Черный список.....	38
<hr/>	
Э	
Экономичный режим ECO DECT.....	37
Экранная заставка.....	44
<hr/>	
Я	
Язык	
настройка для дисплея.....	16
<hr/>	
С	
CLI, определение номера вызывающего абонента.....	26
CLIP, представление номера вызывающего абонента.....	26
CLIR, запрет определения номера вызывающего абонента.....	26
<hr/>	
Х	
XES (режим).....	42

Issued by

Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2020

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

www.gigaset.com